

**ELŐADÓ: Botosné Olasz Zsuzsanna**

**HATÁROZATSZÁM: 04.2/765-2/2013**

**OLDALAK SZÁMA: 5**

**MELLÉKLET: Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat**

**TÁRGY: GARRI virágföld család**  
forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **GARRI Kereskedelmi és Szolgáltató KFT (1037 Budapest, Csillaghegyi út 13.)** ügyfél által a **GARRI virágföld család** 04.2/1632-3/2012 NÉBIH, 04.2/6533-2/2011 MgSzH és 02.5/11544-2/2010 MgSzH Központ számú határozataival módosított 02.5/967/7/2008 MgSzH Központ számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **GARRI virágföld család** 04.2/1632-3/2012 NÉBIH, 04.2/6533-2/2011 MgSzH és 02.5/11544-2/2010 MgSzH Központ számú határozataival módosított 02.5/967/7/2008 MgSzH Központ számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

**I. Az engedélyokirat 3. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**„3. Gyártó: TERRA-TÓZEG KFT**

8514 Mezőlak, külterület 02/13.

statisztikai számjel: 14945674-2015-113-19”

**II. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**„4. Engedélyes: TERRA-TÓZEG KFT**

8514 Mezőlak, külterület 02/13.

statisztikai számjel: 14945674-2015-113-19”

**III. Az engedélyokirat 5. pontja az alábbiak szerint módosul:**

5. -

**IV. Az engedélyokirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**„6. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** Terra natúr tőzeg, Terra darált fekete tőzeg, Garri plusz érett marhatrágya, fenyőkéreg apríték, folyami homok különböző arányú keverékei

**Előírt minőségi feltételek*****GARRI általános virágföld***

küllem: sötétbarna színű, szagtalan, rostos szerkezetű anyag		
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,7
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	45,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,8 ± 0,5

***GARRI muskátliföld***

küllem: sötétbarna színű, szagtalan, rostos szerkezetű anyag		
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,7
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	55,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,4 ± 0,5

***GARRI kaktuszföld***

küllem: sötétbarna színű, szagtalan, rostos szerkezetű anyag		
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,7
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	75,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	12,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,3 ± 0,5

***GARRI virágföld „A”***

küllem: sötétbarnás-fekete színű, földszagú, aprómorzsás anyag		
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,9
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	55,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	45,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,2 ± 0,5

***GARRI virágföld „B”***

küllem: sötétbarnás-fekete színű, földszagú, aprómorzsás anyag		
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	55,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	45,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,3 ± 0,5

***GARRI virágföld „C”***

küllem: sötétbarnás-fekete színű, földszagú, aprómorzsás anyag		
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	40,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,6 ± 0,5

**GARRI Orchideaföld**

küllem: barna színű, szagtalan, lemezes szerkezetű anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,4
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	60,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	85,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		4,9 ± 0,5

**GARRI Bioföld**

küllem: sötétbarna színű, földszagú, rostos szerkezetű anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	35,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0 ± 0,5

**GARRI palántaföld**

küllem: sötétbarna színű, földszagú, apró morzsás szerkezetű anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	45,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0 ± 0,5

**A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások**

összes vízben oldható só tartalom	legfeljebb	2,0
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)	legalább	100,0
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,1
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	15,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0"

**V. Az engedélykírt 13. pontja az alábbiak szerint módosul:****„13. Egyéb előírások:**

A készítmények nem tartalmazhatnak csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**A GARRI virágföld család már legyártott, raktáron illetve kereskedelemben levő készletei 2013. december 31-ig a 04.2/1632-3/2012 NÉBIH, 04.2/6533-2/2011 MgSzH és 02.5/11544-2/2010 MgSzH Központ számú határozataival módosított 02.5/967/7/2008 MgSzH Központ számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének előírásai alapján is forgalmazhatók.”**

**A GARRI virágföld család módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélykirata jelen határozat mellékletét képezi.**

Az engedélyezési eljárás díja 25.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól a határozatot hozó Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal elleni kereset indításával. A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

**INDOKOLÁS**

A határozat indokolás része nem nyilvános.

**Budapest, 2013. február 20.**

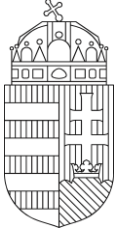
**dr. Oravecz Márton  
elnök  
nevében és megbízásából**

**Jordán László  
igazgató**

*P.H.*

Kapja:

1. GARRI Kereskedelmi és Szolgáltató KFT (1037 Budapest, Csillaghegyi út 13.)
2. TERRA-TŐZEG KFT (8514 Mezőlak, külterület 02/13.)
3. Irattár



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság  
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960  
E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu)  
[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

**Alapokirat száma: 02.5/967/7/2008 MgSzHK**  
**Módosító határozatok: 02.5/11544-2/2010 MgSzHK**  
**04.2/6533-2/2011 MgSzH**  
**04.2/1632-3/2012 NÉBIH**

## **A GARRI VIRÁGFÖLD CSALÁD MÓDOSÍTÁSOKKAL EGYSÉGES SZERKEZETBE FOGLALT ENGEDÉLYOKIRATA**

### **1. A készítmények kereskedelmi neve:**

- *GARRI általános virágföld*
- *GARRI muskátliföld – Aro muskátliföld (METRO Holding Hungary Kereskedelmi KFT forgalmazásában)*
- *GARRI kaktuszföld*
- *GARRI virágföld „A”*
- *GARRI virágföld „B”*
- *GARRI virágföld „C”*
- *GARRI Orchideaföld*
- *GARRI Bioföld*

*A TerraCotta KFT forgalmazásában a GARRI márkanévet a Hortulanus és Sandis márkánév helyettesíti.*

### **2. A készítmények típusa: termesztő közeg**

### **3. Gyártó: TERRA-TÓZEG KFT**

8514 Mezőlak, külterület 02/13.  
statisztikai számjel: 14945674-2015-113-19

### **4. Engedélyes: TERRA-TÓZEG KFT**

8514 Mezőlak, külterület 02/13.  
statisztikai számjel: 14945674-2015-113-19

### **5. -**

### **6. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** Terra natúr tőzeg, Terra darált fekete tőzeg, Garri plusz érett marhatrágya, fenyőkéreg apríték, folyami homok különböző arányú keverékei

**Előírt minőségi feltételek*****GARRI általános virágföld***

küllem: sötétbarna színű, szagtalan, rostos szerkezetű anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,7
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	45,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,8 ± 0,5

***GARRI muskátliföld***

küllem: sötétbarna színű, szagtalan, rostos szerkezetű anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,7
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	55,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,4 ± 0,5

***GARRI kaktuszföld***

küllem: sötétbarna színű, szagtalan, rostos szerkezetű anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,7
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	75,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	12,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,3 ± 0,5

***GARRI virágföld „A”***

küllem: sötétbarnás-fekete színű, földszagú, aprómorzás anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,9
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	55,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	45,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,2 ± 0,5

***GARRI virágföld „B”***

küllem: sötétbarnás-fekete színű, földszagú, aprómorzás anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	55,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	45,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,3 ± 0,5

***GARRI virágföld „C”***

küllem: sötétbarnás-fekete színű, földszagú, aprómorzás anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	40,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,6 ± 0,5

**GARRI Orchideaföld**

küllem: barna színű, szagtalan, lemezes szerkezetű anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,4
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	60,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	85,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		4,9 ± 0,5

**GARRI Bioföld**

küllem: sötétbarna színű, földszagú, rostos szerkezetű anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	35,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0 ± 0,5

**GARRI palántaföld**

küllem: sötétbarna színű, földszagú, apró morzsás szerkezetű anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	45,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0 ± 0,5

**A terméksalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások**

összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	2,0
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)	legalább	100,0
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,1
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	15,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0

**7. Felhasználható:**

**GARRI általános virágföld:** a savanyú talajt igénylő növények kivételével dísznövények termesztő közegeként.

**GARRI muskátliföld:** muskátli termesztő közegeként.

**GARRI kaktuszföld:** kaktuszok termesztő közegeként.

**GARRI virágföld „A”:** fenyők, örökzöldek, rhododendron, azálea, hortenzia, szurfinia, petúnia fajok és fajták termesztő közegeként.

**GARRI virágföld „B”:** terasz és balkon növények, egynyári dísznövények, rózsafélék, tó és vízinövények, bonsai növények, cserepes virágos és levéldísznövények, fűszernövények, hagymás dísznövények termesztő közegeként.

**GARRI virágföld „C”:** palmafélék, cserepes levéldísznövények, citrusfélék, mediterrán dísznövények és gyepek termesztő közegeként

**GARRI Orchideaföld:** orchideafélék termesztő közegeként.

**GARRI Bioföld:** zöldségfélék, dísznövények és faiskolák szaporító és termesztő közegeként.

**GARRI palántaföld:** egynyári és évelő dísznövények, valamint szobai cserepes dísznövények palántázásához”

## **8. Veszélyesség, munkaegészségügyi óvórendszabályok**

**8.1. Veszélyességi besorolás, veszélyjel:** nem jelölésköteles

**8.2. A veszélyes anyagok kockázataira utaló R mondatok:** -

**8.3. A veszélyes anyagok biztonságos használatára utaló S mondatok:**

<b>S 2</b>	Gyermekek kezébe nem kerülhet.
<b>S 13</b>	Élelmiszertől, italtól és állati takarmánytól távol tartandó.
<b>S 36/37</b>	Megfelelő védőruházatot és védőkesztyűt kell viselni.

**8.4. Munkaegészségügyi várakozási idő:** 0 nap

**8.5. Munkaegészségügyi előírások:**

A készítménnyel végzett munka során figyelembe kell venni a mindenkor érvényes munkaegészségügyi előírásokat. Szembe, szájba, sérült bőrfelületre jutását kerülni kell. Munka közben többszöri kézmosás, a munka végeztével alapos tisztálkodás, zuhanyozás és ruhaváltás szükséges. Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani.

**8.6. Védőfelszerelés előkészítőknek és felhasználóknak:**

Védőruha, védőkesztyű.

**8.7. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

## **9. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**10. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** mérsékelt tűzveszélyes, „D” tűzveszélyességi osztály



## **11. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**11.1. Csomagolóanyag, töltősúlyok:** 2,5-5-10-15-20-25-40-50-70 literes polietilén zsák

**11.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1.,2., 3., 4.,5., 7., 8., 9., 10., 11. 12. és 14. pontja, valamint 6. pontjából a hatóanyag tartalom.

**11.3. Tárolási körülmények:** eredeti, zárt csomagolásban, száraz, hűvös, de fagymentes, fedett helyen

**11.4. Eltarthatóság ideje:** korlátlan ideig

**12. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 270300

## **13. Egyéb előírások:**

A készítmények nem tartalmazhatnak csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**A *GARRI virágföld család* már legyártott, raktáron illetve kereskedelemben levő készletei 2013. december 31-ig a 04.2/1632-3/2012 NÉBIH, 04.2/6533-2/2011 MgSzH és 02.5/11544-2/2010 MgSzH Központ számú határozataival módosított 02.5/967/7/2008 MgSzH Központ számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének előírásai alapján is forgalmazhatók.**

**14. Az engedély érvényessége:** 2018. június 30.

**Budapest, 2013. február 20.**

**dr. Oravecz Márton**  
**elnök**  
**nevében és megbízásából**

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*